



Arcidiocesi
di Milano

Sinodo minore

Traccia per la condivisione

COMUNITÀ DI MIGRANTI

我要吸引众人归向我

关于教会、万民和普世,十字架向我们揭示了什么?“当我从地上被举起时,我要吸引万民归向我。”(若:十二,32)主耶稣为我们众人交付了自己的生命,我们生命中遇见的每个兄弟姐妹,无论来自哪个国家、文化和文明,都是主耶稣倾流圣血所拯救的兄弟姐妹……因着来自世界其他不同国家教友的不断增长,在我们圣盎博罗削的土地上正在发生着深刻地变化,因此需要不断地加深教会的普世性和大公性。(米兰总教区主教会议牧函第16和17页)

- 在另一个国度举行团契、祈祷和感恩圣祭,能在多大的程度帮助我们的团体认知我们信仰的中心是被钉在十字架上吸引我们投奔他的耶稣?有关各国传统和敬礼是在适应新环境的还是继续那保持在本国的原始情愫?
- 我们与其他移民团体和米兰本堂区的教友分享我们自父辈手中接受的信仰的程度如何?我们从盎博罗削的传统中学到了什么?我们怎样帮助了意大利教友今日活出信仰?
- 我们怎样学会成为万民的教会,在其中建树我们在本地的尊严,同时借着其他人信仰来建树和丰饶教会普世性?面对这种挑战,我们对教会的教理和教友培育应该进行怎样的反思?

盎博罗削土地上的混血人种时代

盎博罗削教会历代的牧者们曾在多种场合给我们打开心灵视野和构建多元社会的希望,用先知精神和作为一个“天主在人类中更大的存在”的机会来接受移民的事实,形成接待来自不同世界的人的良知,把来自不同国家彼此的差异看成不是冲突而是相互补充。(第26页)

接受混血人种的逻辑,意味着要正面地面对多元文化和各种社会的相遇——而这种相遇是如此深刻到触动我们自身,内心的情感和我们基本的欲望;意味着要面对一个非我选择的,但我们可以容纳、承认,甚至并尽可能地陪伴,推荐的变更;意味着可能接受和另一个人的相遇改写我们的个人的、社会的和文化的特征。(第27页)

- 根据你的移民经验，当你刚到意大利时得到了怎样的接纳？你觉得今天有什么变化吗？
- 作为移民，你是如何帮助实现米兰的多元化的？与不同的人 and 不同的文化（意大利人或外国人）的接触，你认为是更新自己的机会还是害怕？
- 从信仰生活的角度而言，你曾经遇到和将来要面对的难度有哪些？你认为米兰教会学会聆听和答复移民教友的信仰生活吗？

米兰总教区，万民的教会

移民在许多情况下，都是天主教会忠实的信友，他们是一种潜在和正面的能量，推动我们的基督徒团体进行牧灵的转变，这样的大趋势对此牧灵转变的推力越来越大。我们被邀请通过重新审视这个全球的视野来处理这些变化，即第一章中所提及的为我们提供了一个宝贵的来源。（第 31 页）

介于其他国家和大洲的天主教徒的涌现是一个资源，因此需要我们的教务会议设法来清晰地突出和加强。他们祈祷和庆祝的方式丰富多样性，以及他们彼此间团结互助的友爱；他们渴望在他们的盎博罗削文化中体现他们自己的节庆和敬礼... 所有这些都是质疑我们的牧灵和我们的教会生活的元素，需要我们积极地去面对这个挑战。（第 33 页）

欧洲其他地区和其他洲已经出现的宗教多元化现象，正在成为我们教会日常生活的大背景，促使我们以不同的和更为积极的方式来加强我们基督徒的特征和见证。我们被要求以更为积极的方式见证我们的信仰，以便促进在多元社会里的成果和保持的对话，以便参与共同福祉的建设，与其他宗教经验共同努力，以便达到和推进和平。这和平不是简单地来自于不存在利害冲突关系的负面结果，而是互相尊重和共同历程的相遇的果实。（第 36 页）

- 生活在意大利并融入当地的教会，属于一个团体，改变了你的天主教信仰经验的生活方式了吗？
- 我们与当地接待我们团体的教堂有什么积极和负面的经验？移民团体和堂区有没有一起聚会、聆听和分享的经验？
- 与我们的家乡不同，我们的下一代生活在俗化的环境内，你认为米兰教区和本堂区有没有和我们一起分担我们下一代的忧虑？
- 从礼仪、文化和灵修角度（比如来自教会内东方礼各团体的礼仪），其他国家的教友为米兰教会是一个丰富的资源。你认为这些丰饶为日常生活的影响如何？
- 第二代青年对当地教会的期望是什么？他们对团体神父的期望是什么？成年人的期望是什么？
- 其他教派的信友在本地的宗教感觉如何？团体是如何接纳的？是否会促进相遇和对话的愿望吗？如果是的话，那么是如何具体实现的？如果不是，阻碍是什么？
- 什么是信仰的互惠？这在实践中意味着什么？我们需要用什么样的媒介才能实现？

Tutti i materiali su www.chiesadimilano.it/sinodo

Chiediamo la restituzione delle riflessioni prodotte entro Pasqua
all'indirizzo sinodo@diocesi.milano.it